

# Danziger Zeitung.



Nr. 18387.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition, Kettnerhagergasse Nr. 4, und bei allen kaiserl. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. Preis pro Quartal 3,50 Mk., durch die Post bezogen 3,75 Mk. — Inserate kosten für die sieben-gespaltene gewöhnliche Schriftzeile oder deren Raum 20 Pfg. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inseritionsanträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1890

## Telegramme der Danziger Zeitung.

Brüssel, 12. Juli. (W. T.) Der Congogesetzentwurf ist von den fünf Kammerabtheilungen angenommen worden.

Bukarest, 12. Juli. (Privatelegramm.) Nach einer russischen Depesche aus Sofia herrscht dort Unzufriedenheit unter den Militärs wegen rückständigen Soldes.

Alle Zeitungen bringen sensationelle Enttäuschungen über russisches Spionwesen; unter der Polizei und Post sollen russische Agenten sich befinden. Der König hat eine geheime Untersuchung angeordnet.

Newyork, 12. Juli. (Privatelegramm.) In Georgia haben erste Kämpfe zwischen Weißen und Schwarzen stattgefunden, bei denen 16 Personen getötet und viele verwundet worden sind. Es wird ein Rassenkrieg befürchtet.

## Politische Uebersicht.

Danzig, 12. Juli.

## Die Handelsbilanz.

Als der Abg. v. Stumm — der bekannte „König“ Stumm — vor einigen Wochen in einer Sitzung der Arbeiterschutzcommission des Reichstages der Ansicht Ausdruck gab, dass die deutsche Industrie im Beginn einer schweren Krise stehe, erfolgten gerade aus dem Kreise der rheinisch-westfälischen Industrien lebhafte Proteste gegen diese angeblich pessimistische Auffassung des großindustriellen Abgeordneten, der von der einen oder anderen Seite sogar verdächtigt wurde, er habe die Absicht, durch seine Behauptung dem alzu stürmischen Vorgehen der Freunde des Arbeiterschutzes einen Dämpfer aufzusetzen. Heute, nachdem die Ergebnisse der Statistik der Ein- und Ausfuhr Deutschlands im Jahre 1889 in den offiziellen Publicationen vorliegen, hat die Stumm'sche Auffassung eine Bestätigung erhalten, deren Würdigung sich vielleicht auch die damals noch so optimistisch gesinnten Kreise nicht zu entziehen scheinen. Die von uns schon hervorgehobene Thatsache, dass im letzten Jahre die Einfuhr nach Deutschland erheblich zugenommen, die Ausfuhr aber, wenn auch nicht in demselben Verhältnis, zurückgegangen ist, lässt sich nicht mehr in Abrede stellen. Im Jahre 1879, als es sich um die Revision des Zolltarifs im schutzhüllerischen Sinne handelte, wurde die damalige negative Handelsbilanz als ein unüberprüfblicher Beweis für den Rückgang der deutschen Industrie, für die Auspowerung Deutschlands durch die Freihandelspolitik der Aera Delbrück bezeichnet. Wollte man heute an der Hand desselben Arguments über die Schutzhüllerpolitik vor letzten 10 Jahren urtheilen, so würde dieses Urtheil sehr zu Ungunsten derselben aussagen. Denn dass die Concurrentfähigkeit der deutschen Industrie durch die Vertheuerung der Rohstoffe, deren dieselbe bedarf, durch Einfuhrölle in hohem Grade erschwert wird, stellen auch die Freunde des Schutzhüller nicht mehr in Abrede. Nachdem die Eisenbahndirection Elberfeld das Angebot der deutschen Walzeisenwerke oezüglich der Lieferung von Eisenbahnschienen als zu hoch abgelehnt hat, versicherten die Arbeitgeber, sie seien nicht in der Lage, billiger zu liefern, da sie in Folge des Drucks der ausländischen Concurrenten, die mit billigerem Material, niedrigeren Löhnen arbeiten, die Preise bereits um 40 Mk. erniedrigt hätten. Bei den jetzigen Preisen liefern sie ihre Werke nur arbeiten, um ie Arbeiter nicht außer Lohn zu setzen.

Angesichts dieser und ähnlicher Erscheinungen kann es nicht überraschen, wenn die Handelskammern mit immer steigendem Nachdruck die Beseitigung des autonomen Zolltariffs, welcher im Jahre 1879 die Rettung der Industrie herbeiführen sollte, und den Abschluss von Handelsverträgen mit Conventionaltarifen befürworten. Da in dem nächsten Jahre die Erneuerung der bestehenden Handelsverträge in den Vordergrund tritt, so wird die Regierung, auch wenn sie eine nochmalige grundfährliche Umgestaltung des Zolltarifwesens ablehnt, doch mit den Wünschen der industriellen Kreise, welche auf eine Erleichterung des Waarenaustausches zielen, rechnen müssen.

Ohne Zweifel wird der Reichstag, der ja bei seinem Wiederzusammentritt im November den Etat für 1891/92 zu berathen haben wird, dabei reichlich Gelegenheit finden, auf diese handelspolitischen Fragen näher einzugehen, ganz abgesehen von dem freisinnigen Antrag, der, behufs Anbahnung einer gerechteren Besteuerung, neben der Herabstellung der Hornölle auf die Sätze von 1887 eine allgemeine Revision des Zolltariffs fordert, welche unter gänzlicher Beseitigung der Zölle auf Korn, Vieh und Holz auch eine Entlastung des Verbrauchs der Landwirtschaft, d. h. der industriellen Schuhzölle herbeiführen soll.

## Zur Posener Erzbischöfswahl.

Wie aus einem Artikel des „Aur. Poen.“ über die Wahl des Erzbischofs von Gnesen-Posen ersichtlich ist, liegt die Candidatenliste der Posener und Gnesener Domkapitel bereits seit dem 2. Juli dem Kaiser vor. Dass die in dieser Liste vorgeschlagenen Candidaten in der von der „Pos. Ztg.“ angeführten Liste richtig wiedergegeben seien, stellt das polnische Blatt garnicht in Abrede; mit der Wendung, dass die Liste nur auf Vermuthung beruhe, soll nur gesagt werden, dass die Veröffentlichung der „Pos. Ztg.“ keine autorisierte sei. Darauf aber hat in der That niemand geweisselt. Dass die offizielle Liste den

Namen des Cardinals Ledochowski enthalte, ist bisher noch in keiner Weise in Abrede gestellt worden. Da die polnischen Blätter selbst daran erinnern, dass die zur Wahl Berechtigten durch ein päpstliches Breve (nämlich von 1821) beauftragt sind, keine dem König minder genehme Person zum Bischof zu wählen, so müssen die Domkapitel also von der seltsamen Auffassung ausgegangen seien, dass Cardinal Ledochowski zu diesen „dem König minder genehmen Personen“ nicht gehört. Das ist charakteristisch.

## Neue Bekennenisse des Fürsten

Bismarck.

„Sie sind doch sonst“, sagte uns neulich vorwurfsvoll ein guter Freund, aber politischer Gegner, „ein unverständiger Mensch; warum lassen Sie denn da den Fürsten Bismarck in Friedrichsruh nicht in Ruhe. Sie kennen doch die Geschichte von dem toten Löwen und dem Fuxtritt!“ „Gewiss“, erlaubten wir uns zu bemerken, „wenn nun aber der tote Löwe selbst sich garnicht tot fühlt, uns selbst nicht in Ruhe läßt und immerfort seine Stimme erhebt, dass sie drohend durch die Lande hallt? Gollenwir denn da allein unsere Ohren verschließen und unseres Lesern verschweigen, was der Einstädler von Friedrichsruh geredet?“ — Heute sind wir nun wiederum genöthigt, so sehr es auch unserem bismarckbegeisterten Freund kränken mag, uns des näheren mit dem früheren Reichskanzler zu beschäftigen. Es ist dies umso mehr geboten, als es sich um das erste eingehende Interview handelt, welches Fürst Bismarck, nachdem er schon so manchem Ausländer gegenüber sein Herz ausgeschüttet, einem deutschen Zeitungsmanne gewährt hat, und weil ferner der Fürst sich bei dieser Gelegenheit über eine ganze Reihe wichtiger politischer Fragen mit größter Offenheit ausgesprochen hat. In dieser publicistischen Pflicht kann uns die Rücksichtnahme auf die persönlichen Empfindungen der unbedingten Anhänger des Fürsten Bismarck nicht beirren, denen solche Friedrichsruher Nachrichten über Aufrührungen des Fürsten allerdings nachgerade zum Schrecken geworden sind, da sie mehr als andere dazu beitragen, den Ruf des „größten Staatsmannes des Jahrhunderts“ zu untergraben, und allmählich eine Färbung angenommen haben, die zum Thell beinahe zur Höllekeit anregt.

Fürst Bismarck hat also, wie uns schon gestern in einem Privatelegramm mitgetheilt wurde, den Herausgeber des „Frankfurter Journals“ empfangen, eines Blattes, welches zur Zeit der Blüthe der Bismarck'schen Herrschaft zu deren rückhaltlosen Vorkämpfern gehörte. Die „Post“ hatte neulich mitgetheilt, die Empfangsgefühle von Journalisten seien dem Fürsten Bismarck so zahlreich zugegangen, dass derselbe die Formulare zur Beantwortung derselben sogar habe drucken lassen müssen. Jetzt erfahren wir aus dem Munde des Fürsten selbst, dass deutsche Journalisten unter den Bewerbern um eine Unterredung mit ihm durch Abwesenheit glänzen. Er äußerte über die ehemals bismarckoffiziöse bzw. die Cartellpresse Folgendes:

„Gerade die Zeitungen, die doch — bis zu einem gewissen Grade — von mir abhängig gewesen sind, fragen nicht nach mir. Ich bin eine gefallene Größe; man will damit nicht gern zu thun haben. Die Presse hat hier zu Lande keinen Mut; sie ist feige. Sie (der Herausgeber des „Frankf. Journals“) sind der erste von der deutschen Presse, der den Mut hat, zu mir zu kommen. Die anderen fürchten, sich zu compromittieren, anzustechen. Geschäftliche Rücksichten, auf Abonnenten u. s. w. sind stärker, als die Anhänglichkeit an mich. Die „Post“, die „Kölner Ztg.“, die früher mit mir in lebhafter Verbindung standen, sie ließen mich jetzt, als ob die Pest bei mir ausgebrochen wäre! Ich hätte nicht gedacht, dass es der deutschen Presse so an Mut fehle, dass sie so feige sich benehmen würde. Uebrigens ist das auf der anderen Seite ja ein Erfolg meiner ministeriellen Tätigkeit. Im Jahre 1862 (!) nahm die Presse (welche?) für den Minister und gegen die Krome Partei; heute lässt sie den Minister fallen. Dieser Umstieg ist nicht zum wenigsten meinem Einfluss, meiner Ministerthätigkeit zu danken.“

„Ich lese jetzt nur wenige Zeitungen. Die „Athenische Ztg.“ misfällt mir wegen ihres lehrhaften Tonos. Sie erlaubte sich mir gegenüber Freiheiten und wollte mich unter eine Art Curatel stellen. Das ist abwegig. Die „National-Ztg.“ lese ich noch und die „Hamburger Nachr.“ mit den „Hamburger Nachr.“ unterhalte ich von früher her noch gewisse Beziehungen. Sie begreifen, dass ich jetzt von der Presse nur noch mit ironischer Geringachtung rede. Von all den Blättern, die ich stütze, ist noch keins zu mir gekommen. Niemand hat sich bei mir sezen lassen, niemand eine Unterredung bei mir nachgesucht!“

Wir sind gespannt, wie die betreffenden Blätter diese Complimente aufzunehmen werden. Aber was Fürst Bismarck hier von der Cartellpresse sagt, gilt auch selbstverständlich von den Cartellparteien. Fürst Bismarck ist heute völlig vereinsamt, völlig verlassen von den Parteien, die er als Reichskanzler die seinen nannte. Fürst Bismarck hat längst den dringenden Wunsch geäußert, ein Mandat zum Reichstage zu erhalten. Aber weder die Conservativen, noch die Freiconservativen, noch die Nationalliberalen sind ihm dabei behilflich gewesen. Fürst Bismarck hat zwar, wie er meint, noch ein anderes einfacheres und sichereres Mittel, „in der Öffentlichkeit thätig zu sein“. Er sagte:

„Ich bewürbe mich um ein Mandat zum Bundesrat in einem der nichtpreußischen Staaten. Das wäre mir sicher und dann könnte ich auch im Reichstage meine Ansicht vertreten.“

Wir vermuten, Fürst Bismarck irrte sich auch, wenn er auf die Fürsten rechnet. Dieselben würden, wenn es sich um die Ernennung des Fürsten Bismarck zum Bundesrats-Bevollmächtigten handelt, eben so wenig mutig sein, wie die Presse und die Parteien. Und wenn auch vielleicht Reuß äl. Linie den Fürsten in den Bundesrat schicken

Sr. Majestät darüber Berathungen gehalten. Der Kaiser versprach sich von den Erlässen Erfolg bei den Wahlen. Mir wurde eine Redaktion gezeigt, die weitgehender war, als diejenige, welche erschienen ist. Ich war principiell gegen die Erlasse; sollten sie aber durchaus erscheinen — der Kaiser bestand darauf — so wollte ich wenigstens meine Redaktion durchsetzen, damit die Erlasse gemildert würden. Ich übernahm deshalb die Redaktion und schrieb die Erlasse in der jehigen Form nieder — als Diener des Kaisers. Die Redaktion röhrt also von mir her. Ich habe keinen Collegen zugejogen. Ich dachte, sie sollte gleichsam ein Sieb sein, eine gewisse Hemmung des humanen, arbeiterfreundlichen Elans unseres Herrn. Ich glaubte, diese Konferenz würde sich gegen allzu große Begehrlichkeit der Arbeiter aussprechen, gleichsam Wasser in den Wein gießen. Aber selbst diese geringen Erwartungen sind enttäuscht worden. Die Ergebnisse der Konferenz sind gleich Null. Es hatte keiner den Mut, zu widersprechen, auf die Gefahren aufmerksam zu machen. Die ganze Konferenz ist eine einzige Phraseologie; nicht eine Frage hat sie praktisch gelöst. Ueberhaupt, es ist Illusion, den Arbeiterschutz international machen zu wollen. Jeder Staat steht doch schließlich für die Interessen seiner Industrie ... Ich glaubte übrigens damals immer noch, dass der Staatsrat die Erlasse nicht billigen würde. Da aber auch der Staatsrat zustimmt, gingen sie durch — ohne mein Votum, ohne meine Gegeneintheit.“

Fürst Bismarck bestätigt hier, was die freisinnige Presse von Anfang an behauptete, dass die Erlasse der Gegeneintheit der Minister entbehrt, weil Fürst Bismarck mit denselben nicht einverstanden war. Man kann sich jetzt vorstellen, wie Fürst Bismarck über die Bemühungen der „Nord. Allg. Ztg.“ gelächelt haben mag, die damals den Fürsten Bismarck gegen den Vorwurf vertheidigte, er sei Gegner des Arbeiterschutzes und der internationale Arbeiterschutzkonferenz, von der Fürst Bismarck heute sagt, sie sei „eine einzige Phraseologie“! — Die übrigen Einzelheiten dieser Äußerungen in ihrem nahe genug liegenden Bezug auf den Kaiser zu commentieren, überlassen wir dem Leser.

Über seine Memoiren und Reisepläne äußerte der Fürst schließlich noch:

„... ich denke daran (an die Absaffung von Memoiren), aber die Arbeit wird sehr schwierig und zeitraubend sein. Was ich gehabt habe, liegt in den Archiven aufgezeichnet. Diese stehen mir vielleicht jetzt nicht mehr so zu Gebote wie früher. Ich könnte mich allerdings auf mein Gedächtnis verlassen, aber die Arbeit ist sehr langwierig ... Wenn sich die Zeitgenossen fünfzig, zwanzig Jahre über die Gegenwart hinaussehen könnten, erkennen, wie manches gekommen ist, das allgemeine politische Urteil würde reifer sein ... Einstweilen freue ich mich der Muße und der Erholung, die ich gefunden habe. Mein Arzt will, dass ich ins Bad gehe. Ich möchte nach Rüssingen und auch nach Barzin, wo ich so lange nicht gewesen bin. Ich darf Barzin nicht so vernachlässigen. Mein Arzt will aber Gasten für mich, später noch ein Seebad ... vielleicht die Insel Wight. Nach England sollte ich längst kommen; ich war dringend eingeladen. Bis jetzt bot sich keine Gelegenheit und ich habe den Plan vertagt.“

Der Fürst hatte, wie der Interviewer zum Schlusse bemerkte, den größten Theil der Unterredung mit klarer, vollkommen fester und ruhiger Stimme geführt. Ähnlich wie bei seiner Reichstagsreden erfolgten kleine Pausen zwischen einzelnen Sätzen. Es war dann, als ob Fürst Bismarck mit besonderer Vorsicht sich zu äußern beabsichtigte, ein prüfendes Wählen eines trennen und doch gemessenen Ausdrucks. Nur einmal war eine leichte Erregung bei dem Fürsten wahrzunehmen, im Anfang der Unterredung, als er von der deutschen Presse sprach. Aber im Ton lag weit weniger Zorn als tiefe Bitterkeit.

Dass der Gesundheitszustand des Fürsten jetzt tatsächlich besser ist, als seit Jahren, und zwar derart, dass die Frische und Künftigkeit Gr. Durchlaucht jeden Besucher überrascht, wird neuerdings auch von den „Hamb. Nachr.“ versichert. Selbst die Schlaflosigkeit, unter welcher der Fürst während der Zeit seiner Amtsführung häufiger litt, mache sich weniger bemerkbar, seitdem die Last von Gorge und Verantwortung, die früher auf seinen Schultern ruhte, von ihm genommen ist.

Die Verwaltung von Helgoland.

Unsere neulichen Angaben über die preußische Verwaltung von Helgoland sind wir in der Lage dahin zu ergänzen, dass, dem Vernehmen der „Hamb. Nachr.“ zufolge, für die zwischenzeitige Leitung der Civilverwaltung der Insel der kaiserliche Geheime Regierungs- und vortragende Rat im Reichsamt des Innern Wermuth in Aussicht genommen ist. Herr Wermuth hat als Reichscommisar bei der letzten internationalen Ausstellung in Melbourne fungirt und dabei Gelegenheit gehabt, seine Fähigung für außerordentliche administrative und organisatorische Aufgaben, welche zugleich ein großes Maß von Takt erfordern, zu beweisen.

Die französisch-belgischen Beziehungen sind anscheinend wieder einmal etwas kritischer Art. Wir haben schon unlängst auf das ungeheure Treiben der französischen Propaganda in den wallonischen Volkschulen Belgien hingewiesen. Von ölmässiger Seite wird darauf in Gestalt von Flugblättern des Ausschusses wegen der Waterlooseiter geantwortet und im Namen der Gesellschaft gegen die jüngsten franzosenfreundlichen Erklärungen der französischen Presse Belgien, welche die Waterlooseiter zu verhindern suchten, protestiert. Es wird u. a. an das Wort des Staatsministers Nothomb erinnert, der einmal sagte, ohne die Schlacht von Waterloo wäre Belgien ein französisches Departement. Ferner wird constatirt, dass die Franzosen 48 Mal in Belgien eingefallen seien und in der Mitte des 17. Jahrhunderts ein Glück belgischen Gebiets annectirt hätten, dass sie vom Jahre 1828 bis zum Jahre 1871 13 Mal geplant

hätten, Belgien von der Karte Europas verschwinden zu machen. In dem Protest des Comités werden ferner die Worte in Erinnerung gebracht, die Talleyrand einst auf der Londoner Konferenz zum preußischen Bevollmächtigten v. Bülow geäußert, daß „Leopold ein armeliges Geschöpf, unfähig zu regieren, daß die Belgier ein Haufe von nichtsruhigen Bagabunden seien, gar nicht dessen würdig, unabhängig zu sein, daß Frankreich nur ein Mittel wisse, die durch die Septemberbewegung hervorgerufenen Schwierigkeiten zu lösen, nämlich die Theilung Belgiens unter Frankreich, Preußen und England.“ Die Pariser Chauvinenpressen nennen diese Anführung geschichtlicher Thatsachen eine „Beleidigung Frankreichs“, spricht von „belgischen Provocationen“ und behauptet, Belgien stehe mit Deutschland im Bunde. Die „France“ droht geradezu, daß Frankreich sich bei Wiedererneuerung des Handelsvertrages 1892 an Belgien „rächen“ werde. Rächen? Wofür?

### Deutschland.

Berlin, 11. Juli. Das Grabdenkmal für Samo zum Gedächtniß der bei Apia gefallenen Marine-Angehörigen wird gegenwärtig nach einem Modell von Prof. Lütersen in der Kunstwerkstatt von Schleicher in Marmor ausgeführt. Das Denkmal ist die Form eines Obelisken, der mit Adlern, Ankern und anderen symbolischen Ornamenten geschmückt wird. Die Namen der gefallenen Krieger (im ganzen etwa 1000 Buchstaben) werden in Marmor gehauen und vergoldet.

\* [Fürst Bismarck und sein Denkmal.] Die „Hamburger Nachrichten“ schreiben: „Seit einigen Tagen geht durch die Presse die Meldung, daß Fürst Bismarck beabsichtige, den Kaiser zu bitten, bei seinen Lebzeiten von der Errichtung eines Denkmals für ihn abzehen zu wollen und bei den einzelnen Comités für das Bismarck-Denkmal anzufragen, ob sie damit einverstanden seien, daß die gesammelten Gelder zum Bau einer Gedächtniskirche in Berlin Verwendung finden. Diese Mittheilung ist vollständig aus der Luft gegriffen.“

\* [Stanley] wird nach seiner Vermählung mit seiner Gattin eine europäische und darnach eine amerikanische Reise unternehmen. Wie verlautet, wird das Ehepaar auch Berlin besuchen.

AC. [Gegen Stanley.] Ein Bruder des verstorbenen Majors Bartelot, des Führers der Nachschub des Stanley'schen Juges, Walter G. Bartelot, hat an die „Daily News“ ein Schreiben gerichtet, in welchem er sagt: „Stanley zieht vor, in seinem Buche „Im dunkelsten Theil Afrikas“ einen wahrheitsgetreuen Bericht über die Lage der Nachschub und die Maßnahmen der Offiziere derselben zu geben. Sobald aber die Tageblücher und Briefschaften Major Bartelots und Mr. Jamsons veröffentlicht sind, wird man sehen, daß Stanleys Vertheidigung wegen seines Benehmens der Nachschub gegenüber unzureichend ist. Außerdem ist sie ungern irreführend und unedel.“

Wiesbaden, 10. Juli. Der Erbprinz von Meiningen ist vollkommen wiederhergestellt und hat seine Abreise von hier auf übermorgen festgesetzt.

### Frankreich.

Paris, 11. Juli. Der Senat genehmigte einstimmig einen Credit von 400 000 Francs für die Abgebrannten auf Martinique und Guadeloupe und genehmigte ferner ohne Änderung die von der Kammer angenommene Vorlage betreffend die Fabrication von Wein aus Rosinen.

Die Kammer genehmigte ebenfalls einstimmig den für die Abgebrannten von Martinique und Guadeloupe geforderten Credit von 400 000 Francs. Der Deputierte Brisson hatte dem Minister des Auswärtigen Ribot mitgetheilt, er beabsichtige wegen der Kraft des Artikels 5 des englisch-deutschen Abkommens vereinbarten Theilung des zwischen dem Tsadsee und dem Congo gelegenen Gebiets zu interpelliren. Nach einer Unterredung mit Ribot verlagte Brisson seine Interpellation. Die Kammer berieb sodann die Vorlage betreffend die direkten Steuern, nach welchen die Grundsteuer in einem für die Besitzer von Baustellen günstigen Sinne abgeändert wurde. Mehrere Deputirte, namentlich Leon San, verlangten eine Vertragung der Vorlage, bis eine gründlichere Berathung möglich sei. Der Finanzminister bekämpfte jedoch die Vertragung, welche die Kammer mit 295 gegen 249 Stimmen ablehnte. (W. L.)

Paris, 11. Juli. Den Abendblättern zufolge hat der höhere Ackerbaurath die Einfuhrzölle für Thierfelle, Lein, Hans, Wein und Deliköter vorläufig. (W. L.)

### Spanien.

Madrid, 11. Juli. Die Socialisten beabsichtigen am Sonntag ein Meeting abzuhalten, um gegen die von den Arbeitgebern auferlegten unannehbaren Bedingungen zu manifestiren. — Wie verlautet, seien in der Provinz Valencia 16 Cholera-Erkrankungen und 13 Todesfälle vorgekommen.

Am 13. Juli: Danzig, 12. Juli. M.-A. 1.9. G.A. 3.45. U.8.24. Weiterauskünfte für Sonntag, 13. Juli, auf Grund der Berichte der deutschen Gewerbe, und war für das nordöstliche Deutschland:

Gehr wolkig, warm, schwül; teils sonnig, später vielfach Gewitterregen. Aufströmende kühle Winde.

\* [Flottenmanöver.] Nach einer gestern in Zoppot eingetroffenen Nachricht, die wir für absolut zuverlässig halten dürfen, wird in diesem Sommer die große Manöverschule unter Vice-Admiral Deinhard noch einmal zu 14-tägigen Übungen auf der hiesigen Rède erscheinen. Es soll jetzt bestimmt sein, daß die beiden Panzergeschwader den Kaiser auf der Fahrt nach England nicht begleiten. In Folge dessen ist vorläufig Ordre ergangen, daß die aus diesen beiden Geschwadern bestehende Manöverschule am 5. August wieder auf der Rède von Danzig, und zwar vor Zoppot eintrifft und bis zum 18. August verschiedene See- und Angriffsmanöver vornimmt. Nach Beendigung derselben geht die Flotte dann zu den großen Kaisermanövern in Gemeinschaft mit der Landarmee nach der schleswig-holsteinischen Küste.

\* [Muthmäßlicher Mord.] Heute Morgen gegen 5 Uhr wurde von einem Werftschuhmann die Leiche einer jungen kräftigen weiblichen Person in einer Birkenanpflanzung zwischen der sogenannten „Mückeninsel“ und Milchpeter gefunden. Die Leiche trug nur Unterleider und auf dem selben, mit Spitzen versehenen Hemde waren am Oberkörper deutliche Blutspuren sichtbar. Das eine Auge der Unglücklichen war anscheinend durch einen starken Schlag aus seiner Höhle etwas herausgetreten und auch das andere Auge zeigte kleine Flecke. Am Halse waren Eindrücke zu bemerken, die darauf schließen lassen, daß das Mädchen mit einer dünnen Schnur erwürgt worden ist. Auch an dem einen

Oberarm zeigten sich blaue Flecke. Das Gras in der Nähe der Leiche war völlig unversehrt, so daß wahrscheinlich die Tötung der Unglücklichen an einer anderen Stelle erfolgt und die Leiche später nach der Fundstelle gebracht worden ist. Die vermutlich Tormordete ist als die 25 Jahre alte unverheirathete Luisa Ruschkowski (eine Dame der sog. „Halbwelt“) erkannt. Über die näheren Umstände des Verbrechens und die Person des Verbrechers herrscht noch Dunkel, doch ist die Untersuchung bereits eingeleitet.

\* [Neuer Personen-Bahnhof.] Seitdem die Niederlegung der Festungswälle auf der Strecke vom Petershagener bis zum Jakobsthore in Aussicht gestellt worden, ist bekanntlich auch die viel-sach erörterte Frage der Anlegung eines neuen großen Personen-Bahnhofs an Stelle des seit 25 Jahren als unhaltbares Provisorium bestehenden Hohelthorbahnhofes wieder lebhaft in Fluss gekommen. Neuerdings standen hierfür namentlich zwei Projekte im Vordergrunde: das eine ging dahin, ungefähr an der Stelle des jetzigen Hohelthorbahnhofes den neuen Personen-Bahnhof zu errichten, das andere wollte an der südlichen Seite der Promenade, zwischen dem hohen und Petershagener Thor diesen Bau herstellen. Die näheren Ermittlungen haben nun ergeben, daß das letztere Project um über 1 Mill. Mark teurer sein würde. Wie wir aus zuverlässiger Quelle erfahren, hat der Herr Eisenbahnaminister deshalb dieses Project abgelehnt und die königl. Eisenbahn-Direction zu Bromberg beauftragt, das alte Project, welches auch von der Majorität der Danziger Bürgerschaft als das für unsere Interessen vortheilhafteste erachtet werden durfte, wieder aufzunehmen und näher auszuarbeiten. Ange- sichts der immer dringlicher werdenden Unzuträglichkeiten unserer Bahnhofsvorhältnisse ist zu hoffen und nach unseren Informationen auch anzunehmen, daß die Staatsregierung das bekannte ältere Project jetzt definitiv accepieren und schon dem nächsten Landtage eine Vorlage wegen Be- willigung der Mittel zum Bau des neuen Personen-Bahnhofes machen wird.

\* [Ferien-Colonien.] In Gegenwart des Hrn. Dr. Colack und mehrerer Damen vom Comité erfolgte heute die Abreise der Kinder in die Ferien-Colonien, und zwar fuhren mit dem Juge um 9 Uhr Vormittags 18 Mädchen nach Carthaus und 20 Knaben nach Babenthal, um 10 Uhr mit einem von Hrn. Habermann gestellten Dampfboot 30 Mädchen nach Schiemendorf und 20 Knaben nach Junkeracker und um 11 Uhr 18 Mädchen mit einem Kremsner nach Renneberg bei Oliva, sämmtlich unter Führung von Lehrern resp. Lehrerinnen.

\* [Über das Dirschauer Eisenbahnunglück] am 13. Mai erhalten wir heute von competentester Stelle folgende ausführliche Darstellung, welche die schon früher von uns gemachten Angaben durchweg bestätigt:

Die nunmehr abgeschlossene Untersuchung über den am 13. Mai d. J. Abends auf Bahnhof Dirschau vor- gekommenen Eisenbahn-Unfall hat, da die Hauptzeugen tot sind, eine volle Aufklärung über die Ursachen dieses Unglücks nicht ergeben können. Bekanntlich fuhr der von Danzig kommende Personenzug, welcher auf den Zwischenstationen nicht hält, um 10 Uhr 11 Minuten Abends, d. i. 5 Minuten vor planmäßiger Ankunftszeit, mit übermäßiger Geschwindigkeit durch das tote Geleise, in welchem die von und nach der Danziger Zweigbahn fahrenden Personenzüge abge- fertigt werden, über die vor denselben liegende Schiebe- büühne und den 12 Meter breiten Vorplatz hinweg in das Empfangsgebäude, in welchem er drei starke Mauern glatt durchschlug. Dem Weiterlauf wurde dadurch ein Ziel gesetzt, daß die Lokomotive durch ein Selliengemölle einbrach. Lokomotivführer und Heizer sandten ihren Tod, ebenso ein Reisender, während 4 Personen verletzt wurden. Der Zug bestand aus 8 Wagen, von denen 7 mit Brennen versehen waren und von der Lokomotive aus gebremst werden konnten. Es ist festgestellt, daß der Zug bis zu der 11,3 Kilom. von Dirschau belegenen Station Hohenstein fahrplanmäßig, d. i. mit 80 Kilom. Geschwindigkeit auf die Stunde gefahren wurde. Von hier an ist die Geschwindigkeit steig gestiegen, so daß sie zwischen Hohenstein und Dirschau durchschnittlich 86 Kilom. auf die Stunde, bei der Einsicht in Bahnhof Dirschau also erheblich über dieses Maß betragen hat. Obgleich die Weichensteller, welche an dem innerhalb des Bahnhofes Dirschau in einer Entfernung von 232 Meter vor dem Empfangsgebäude belegenen Weichenwege stationirt sind, dem in rasender Geschwindigkeit sich nähernden Juge Haltesignal entgegengegeben haben, ist doch von keinem Zeugen bemerkt worden, daß auf der Maschine irgend welche Versuche gemacht worden wären, um die Geschwindigkeit zu ermäßigen. Drei Mittel hätten dem Locomotivpersonal hierzu zur Verfügung gestanden: die Ingangsetzung der über den ganzen Zug ausgedehnten und von der Maschine aus zu bedienenden Luftbrückbremssvorrichtung, welche nachgewiesenemal bei der Abfahrt von Danzig vollkommen betriebsfähig war; — die Annwendung von Gegengamps, und das Geben von Rothsignalen, durch welche das Ingangsetzen der demselben zugänglichen Handbremsen hätte veranlaßt werden können. Leider sind die Verstörungen der Locomotive und des Zenders verartig gewesen, daß trotz der eingehenden Untersuchung nicht festgestellt werden kann, ob an denselben befindlichen Vorrichtungen zur Ingangbringung der Bremsenrichtungen in Thätigkeit gesetzt worden sind. Es liegt aber kein Grund zu der Annahme vor, daß dies geschehen, da die Zeugen, an welchen der Zug innerhalb des bis zum Empfangsgebäude 1½ Kilom. langen Bahnhofes Dirschau vorüberfuhr, eine Bremswirkung an der Maschine nicht bemerkt haben, und weil das durch die Ingangsetzung der Luftbrückbremssvorrichtung an der Maschine verursachte kennzeichnende Geräusch diesen Zeugen nicht hätte entgehen können. Daß die an den Wagen des Juges angebrachten Bremsen- vorrichtungen in Thätigkeit gesetzt worden sind, ist durch den Befund erwiesen; dieser Umstand ist auf die Ausübung eines in dem Juge befindlichen Reisenden zurückzuführen, daß er in seinem Coups vorhandene Vorrichtung zur Ingangsetzung der durchgehenden Luftbrückbremse in Thätigkeit gesetzt habe. Obgleich dies erst ganz kurz vor dem Unfall geschehen sein kann, ist es diesem Umstand doch zu zuführen, daß die letzten Wagen bei dem Unfall nicht auf die vorherigen Wagen aufgelassen sind und hierdurch eine größere Beschädigung derselben und deren Insassen verhütet worden ist. Daß der Locomotivführer Gegengamps nicht angewendet hat, ist durch den Befund der Locomotive unzweifelhaft erwiesen. Ebenso geht aus den Zeugenaussagen mit Sicherheit hervor, daß während des Fahrt durch den Bahnhof ein Achtings- und Rothignal von der Maschine nicht gegeben worden ist. Erst im letzten Augenblick, vor dem Eintritt des Unfalls sind kurz abgebrochene Pfeile geblieben; dieselben sind aber vermutlich nicht von dem Locomotivführer oder dem Heizer, sondern dadurch entstanden, daß im Augenblick der Führerstand der Locomotive in das Empfangsgebäude der Führerstand mit dem Pfeilenkabinett auffaßt.

Nach allem erscheint es nicht zweifelhaft, daß der Locomotivführer und der Heizer den beklagenswerthen Unfall verschuldet haben; ob dieselben ihre dienstlichen Obliegenheiten aus Nachlässigkeit nicht erfüllt haben oder durch besondere Umstände an der Erfüllung ihrer Pflicht verhindert worden sind, wird, da beide bei dem Unfall verschuldet haben, die Untersuchung überlassen. Bei einer Versuchsfahrt ohne Carpenterbremse, welche gestern Nachmittags mit einem kleinen Eisenbahntrain ohne Passagiere angefertigt wurde, lief auf dem Hohelthorbahnhofe die Maschine etwas über dem Unfall ihren Tod gefunden haben, wohl ewig un- aufgeklärt bleiben; es erübrigst nun, Muthmachungen über das Vorhandensein derartiger besonderer Umstände anzustellen. Nach den Ermittlungen über die Familien- und finanziellen Verhältnisse des Locomotivführers Hennig dürfte aus diesen die Absicht eines etwa von denselben beabsichtigten Selbstmordes kaum hergeleitet sein, da derselbe in glücklicher Ehe und, wenn auch mit Rückicht auf den starken Familiensstand von sieben Kindern in beschränkt, so doch geregelten Verhältnissen gelebt hat. Der Umstand, daß die Maschine in hohem Grade ausgelaugt vorge- funden wurde, dürfte ebenfalls die Annahme nicht rechtfertigen, daß Führer und Heizer, um ihrer wegen dieser vernichtigen Vernichtung der Maschine eventl. drohenden ernsten Strafe zu entgehen, beide lieber den Tod gesucht haben sollten, zumal nicht ausgeschlossen ist, daß das Ausgängen der Maschine erst in Folge der Entgleisung eingetreten ist. Auch die sonstigen Ermittlungen über das Vorhandensein der besonderen Verhältnisse bilden keinen Anhalt zur Aufklärung über ihr Verhalten während der unglücklichen Fahrt. Beide waren nüchterne Leute, welche eine Hinneigung zum Trunk weder im Dienste noch außerhalb derselben gezeigt haben, auch ist durch die Untersuchung unzweifelhaft festgestellt, daß beide Beamte am Nachmittage und Abend vor Antritt der verhängnisvollen Fahrt geistige Getränke nicht zu sich genommen hatten.

Der Locomotivführer Hennig war am 1. Januar d. J. von Stolp nach Danzig versetzt worden, hatte schon in Stolp als geprüfter Heizer häufig Personenzüge, die mit Luftbrückbremse ausgerüstet waren, befördert, war also mit der Behandlung von Personenzugmaschinen und dem Weisen der genannten Bremsvorrichtung hinzüglich vertraut. Von 1. Januar bis Ende April d. J. war Hennig in Danzig im Range eines Beamten der Dienstbüro des Dienstes verhältnis- und vertraut. Am 1. Mai ab wurde ihm der Personenzug-Referendar bestimmt übertragen, nachdem ihm vorher in ausreichendem Maße Gelegenheit gegeben war, die Strecke Danzig-Dirschau behufs Strecken- kenntniß mit verschiedenen Jügen (Güter- und Personenzügen) und Führern zu befahren. Es ist daher zweifellos, daß der p. Hennig diese Strecke und besonders den Bahnhof Dirschau kannte. Letzteres beweist auch der Umstand, daß er vor Abfahrt von Danzig sowohl dem diensttuenden Stationsbeamten, als auch dem Zugführer auf die Frage, ob er auch den Bahnhof Dirschau kenne und ob ihm bekannt sei, daß er mit dem Juge auf ein tödliches Geleise jahre, geantwortet hat, daß er dies genau wisse. Eine Über- anstrengung derselben in der dem Unfall vorhergegangenen Zeit hat nach Ausweis des Befähigungs-Nachweises in keiner Weise stattgefunden.

Der Heizer Groth befuhr die Strecke Danzig-Dirschau bereits seit etwa 12 Jahren sowohl mit Personen- als auch mit Güterzügen und hat sich während dieser langen Zeit stets als ein tüchtiger Heizer bewährt. Um so mehr ist es auffallend und rätselhaft, daß der p. Groth ancheinend nichts gethan hat, um die un- ausbleiblichen Folgen des similes Verhältnisses des Führers zu verhüten. Es bleibt nur die Vermuthung, daß er entweder bei dem Verlust, in den Gang der Maschine einzugreifen, in einen Kampf mit dem Führer gekommen und in demselben unterlegen ist, oder daß er ebenfalls nicht zurechnungsfähig war. Für erstere Annahme spricht die Aussage des Heizers einer Maschine, an welcher der p. Hennig auf Bahnhof Dirschau vorüberfuhr, er habe gesehen, daß Groth sich plötzlich auf den Führersitz stürzte. Allerdings ist hierzu zu bemerken, daß diese Bewegung des p. Groth auch eine unabkömmlinge gewesen und dadurch hervorgerufen worden sein kann, daß er bei der Fahrt durch eine Kurve und der rasenden Geschwindigkeit nach dem Standorte des Führers hingeworfen wurde.

Die Angabe verschiedener Zeitungen, daß ein Bahnwärter, welcher vom Blitze getroffen, zunächst vernehmungsunfähig gewesen sei, demnächst aber ausge- sagt habe, der p. Hennig sei vom Blitze getroffen worden, ist aus der Luft geprägt. Weder in Hohenstein noch in Dirschau ist ein Gemitter zu jener Zeit wahrgenommen, auch ist kein Bahnwärter der Strecke Hohenstein-Dirschau vom Blitze getroffen worden. Die übrigen in dem Juge befindlichen Beamten, ein Juge und zwei Schaffner, hätten bei der Wahrnehmung einer unzähligen großen Geschwindigkeit eben- falls gemäß ihrer Dienstausweisung die Pflicht gehabt, die ihnen zu Gebote stehenden Handbremsen in Thätigkeit zu setzen; dieselben geben an, eine unzählige große Fahr- geschwindigkeit des Juges habe sich erst in geringer Entfernung vor der Unglücksstelle bemerklich gemacht. Dadurch, daß sie auch dann den Versuch, durch Anziehen der Handbremsen die Geschwindigkeit zu er- mäßigen, nicht machten, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu er- wünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeamten ist zu erwünschen, nicht machen, haben dieselben sich allerdings als wenig umstichtig gezeigt. Zu ihrer Entschuldigung ist anzuführen, daß es erfahrungsgemäß nicht leicht ist, die Geschwindigkeit eines Juges von diesem aus genau zu beurteilen, ein Gelingen der Fahrbeam

Berlin, 12. Juli.

Meizen, gelb Juli . . . . .	218.00	218.00	2. Orient-A. 2. Russ.-A. 8.00	73.50	73.60	
Sept.-Okt. 184.70	183.70		Lombarden . . . . .	96.20	96.40	
Rogen . . . . .			Franzosen . . . . .	61.20	60.40	
Juli . . . . .	168.00	167.00	Cred.-Actien . . . . .	103.20	103.40	
Sept.-Okt. 152.50	151.25		Deutsche Bk. . . . .	165.50	165.20	
Petroleum per 200 t <sup>t</sup> loco . . . . .	23.00	23.00	Caurahütte . . . . .	144.00	144.25	
Rübbö . . . . .			Deitr. Noten . . . . .	—	174.40	
Juli . . . . .	64.00	64.00	Russ. Noten . . . . .	—	234.95	
Sept.-Okt. 57.50	56.50		Wärch. kurz . . . . .	20.44	20.45	
Spiritus . . . . .			London kurz . . . . .	20.25	20.24	
Juli-August 36.30	36.60		Londonlang . . . . .	120.25	120.24	
Aug.-Sept. 36.70	36.60		Russische 5% . . . . .	120.20	120.15	
4% Reichs-A. 107.70	107.20		G.M.-B.G.A. . . . .	80.40	80.50	
3/2% do. 100.40	100.60		Bank . . . . .	—	—	
4% Confols 106.70	106.70		D. Delmühle . . . . .	117.50	117.00	
3/2% weifpr. 98.30	98.25		do. Prior . . . . .	110.50	110.50	
do. neue . . . . .	98.30	98.25	Mlaw. G.B. . . . .	63.70	63.60	
3/2% ital. G.B. 58.30	58.30		Ostpr. Süß. . . . .	—	—	
4% rm. G.R. 87.20	87.20		Giam. A. . . . .	99.30	99.30	
5% Anat. G.B. 90.00	90.00		Danz. G.A. . . . .	87.20	86.50	
Ung. 4% G.B. 89.20	88.90		Erk. 5% A. A. . . . .	—	—	

Zondsbörse: fest.

Hamburg, 11. Juli. Kaffee. Good average Santos per Juli 87/8, per Septbr. 86/8, per December 78/8.

per März 1831 77. Behauptet.

Sahne, 11. Juli. Kaffee. Good average Santos per September 106.00, per December 98.25, per März 1891 90.00. Ruhig.

Bremen, 11. Juli. Petroleum. (Schlußbericht.)

Stell. Standard white loco 65 Br.

Frankfurt a. M., 11. Juli. Effecten-Societät. (Schluß.)

Credit-Actien 263/2, Franzosen 205/2, Lombarden 120/2,

Fräpper 96.80, 4% ungarsche Golbrente 89.10, Gottscheebahn 162.70, Disconto-Commandit 219.40, Dresdner Bank 154.10, Türken 17.80, Poltirken 88.80, Romanbank 114.40, Merikaner 93.80, fest.

Wien, 11. Juli. (Schluß-Courte). Defferr. Papierrente 88.30, do. 5% do. 101.30, do. Gilberrente 89.05, 4%

Golbrente 109.25, do. ung. Golbrente 102.05, 5% Papierrente 99.85, 1860.00 Lofte 140.00, Anglo-Aust. 153.50,

Güntherbank 229.00, Credit 302.85, Unionbank 237.75,

ungar. Creditation 342.25, Wiener Bankverein 119.60, Böh. Meiss. 338.00, Böh. Nordb. 211.00, Bush. Eisenbahn 467.00, Dug. Bodenbauer . . . . . Elbehalzbahn 231.25, Nordbahn 230.00, Franzosen 236.35, Galizier 199.50, Lemberg-Ciern. 229.00, Lombarden 138.25, Nordwestbahn 214.25, Paribusbahn 174.00, Alp. Mont. Act. 96.25, Labobahn 115.30, Amsterdamer Medsel 97.15, Deutsche Blätter 57.37, Londoner Wechel 117.25, Barifer Wechel 46.45, Napoleon 9.30, Marknoten 57.37/2, Russische Banknoten 1.34/2, Gilbercoupons 100.00, Bulgar. Anleihe 108.75,

Amsterdam, 11. Juli. Getreidemarkt. Weizen auf Xermeine höher, per Nov. 204. — Roggen loco fest, auf Xermeine höher, per Oktober 125—126—127—126, per März 124—125. — Rübbö loco 31/2, per Herbst 28/8, per Mai 1891 23/4.

Anversen, 11. Juli. Getreidemarkt. Weizen fest, Roggen unverändert, Hafer fest, Gerste behauptet.

Antwerpen, 11. Juli. Petroleummärkt. (Schlußbericht.)

Raffineries, Type weiß loco 17 bez. und Br., per Juli 17 Br., per August 17/8 Br., per Sept.-Dezember 17/4 Br. Ruhig.

Paris, 11. Juli. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen fest, per Juli 27.90, per August 26.10, per Sept.-Dez. 24.80, per Nov.-Februar 24.80. — Roggen ruhig, per Juli 17.00, per Nov.-Febr. 15.70. — Mehl ruhig, per Juli 58.30, per August 58.30, per Sept.-Dez. 55.60, per Nov.-Febr. 55.40. — Rübbö fest, per Juli 67.75, per August 65.75, per Sept.-Dez. 65.00, per Januar-April 63.75. — Spiritus ruhig, per Juli 36.75, per August 37.00, per Sept.-Dez. 37.75, per Januar-April 38.75. — Wetter: Bedeckt.

Paris, 11. Juli. (Schlußcourse) 3% amortisierte Rente 93.67, 3% Rente 91.17, 4% Anleihe 106.85, 5% Ital. Rente 92.72/2, österr. Golbrente 95/2, 4% ung. Golbrente 87.93, 4% Russen 1880, 4% Russen 1889 96.00, 4% unif. Aegypten 500.00, 4% span. äuflere Anleihe 74.60, convert. Lürken 18.87, türk. Loope 74.50, 4% privileg. türk. Obligationen 510, Franzosen 520.00, Lombarden 300.00, Lomb. Prioritäten 328.00, Banque ottomane 568.00, Banque de Paris 805.00, Banque d'Escompte 515.00, Credit foncier 1218.00, do. mobilier 425.00, Meridian-Act. 685, Bonamakanal-Act. 43.75, do. 5% Döbla. 33.75, Rio Linto-Action. Guericanal-Actionen . . . . . Cred. Espagnais 722.00, Gas pour le 3r. et l'étrang. 560, Transatlantique 615.00, B. de France 414.00, B. de Paris de 1871 497.90, Tabaks Ottom. 258.00, Cons. Angl. 96.21, Medsel auf deutliche Blätte 122/2, Londoner Wechel kurz 25.24/2, Cheques a. London 25.26/1, Wechel Wien kurz 213.00, do. Amsterdam kurz 206.56, do. Madrid kurz 477.50, C. d'Est. neue 622.50, Robinson-Act. 61.25,

London, 11. Juli. Engl. 2/4% Consols 96/2, 4% Consols 10/4, italienische 5% Rente 92, Lombarden 113/2, 4% cons. Russen von 1889 (II. Serie) 96/2, conu. Lürken 75/2, österr. Golbrente 75/2, österr. Golbrente 94, 4% ungarische Golbrente 87/2, 4% Spanier 74/2, 3/2% privil. Aegypten 91/2, 4% unif. Aegypten 95/2, 3% garantire Aegypten 100/2, 4% ägypt. Tributant. 98/2, 6% confol. Merikaner 93/2, Ottomanbank 12/2, Gueracten 91/2, Cambio-Pacific 83/2, De Beers-Aktionen neue 17/2, Rio Tinto 23/2, Rubinen-Aktionen par. 17/2, Rio Parthenon 1371.00, Credit Espagnais 722.00, Gas pour le 3r. et l'étrang. 560, Transatlantique 615.00, B. de France 414.00, B. de Paris de 1871 497.90, Tabaks Ottom. 258.00, Cons. Angl. 96.21, Medsel auf deutliche Blätte 122/2, Londoner Wechel kurz 25.24/2, Cheques a. London 25.26/1, Wechel Wien kurz 213.00, do. Amsterdam kurz 206.56, do. Madrid kurz 477.50, C. d'Est. neue 622.50, Robinson-Act. 61.25,

London, 11. Juli. Getreidemarkt. (Schlußbericht.)

Fremde Zufuhren seit letztem Montag: Weizen 70.20,

Gerste 560, Hafer 22 420 Lrits. Weizen sehr fest, angekommener wenig vorhanden, englischer 1/2 sh. fremder weisser voll 1 sh., roter 1/2 sh., Hafer ca. 1/4 sh. höher, Weizl und Mais stramm, Gerste stetig.

London, 11. Juli. An der Rüste 3 Getreideabnungen angeboten. — Wetter: Bervölklt.

Glasgow, 11. Juli. Roheisen. (Schluß.) Mixed numbers warrents 45 sh. 1/2 d.

Glasgow, 11. Juli. Die Vorräthe von Roheisen in den Stores befinden sich auf 700 886 Tons gegen 102 556 Tons im vorigen Jahre. Die Zahl der im Betriebe befindl. Hochöfen beträgt 80 gegen 82 im vorigen Jahre.

Liverpool, 11. Juli. Getreidemarkt. Weizen 1/2 d. höher, rother Weizen stramm, Mehl fest, Mais 1/2 d. höher. — Wetter: Schön.

London, 11. Juli. Baumwolle 12, in New-Orleans 17/16. — Raff. Petroleum 70% Abel in New-York 7.20 Gb., do. in Philadelphia 7.20 Gb., rohes Petroleum in New-York 7.40, do. Nine Line Certificates per August 88/8. — Stetia. — Schmalz loco 6.10, do. Rohr. und Brothers 6.50. — Zucker Fair financing

Muscovados 49%. — Kaffee (Fair Rio) 20. Rio Nr. 7, low ordinary per August 18.67, per Oct. 15.72. Newark, 11. Juli. Wechsel auf London 4.94/4. — Rother Weizen loco 0.96/4, per Juli 0.94/2, per August 0.94, per Debr. 0.95/4. — Mehl loco 2.75. — Mais per Juni 0.44. — Fracht 2. — Zucker 4/4.

### Danziger Börse.

Amtliche Notierungen am 12. Juli.

Weizen loco steigend, per Tonne von 1000 Kilogr. eingelaufen, weiß 126—136t 145—196 M. Br. hochbunt 126—134t 145—196 M. Br. bunt 126—132t 143—193 M. Br. rot 126—134t 145—193 M. Br. ordinar 120—130t 145—183 M. Br. Regulierungspreis bunt lieferbar transit 126t 150 M. zum freien Verkehr 128t 200 M. Auf Lieferung 126t bunt per Juli zum freien Verkehr 199 M. Br. transit 149 M. Br. per Sept.-Okt. transit 142 M. Br., do. zum freien Verkehr 179 M. Br. per Okt.-Nov. transit 142 M. Br. 141/2 M. Br. per Okt.-Nov. November inländ. 134/2 M. Br. Regulierungspreis 120% lieferbar inländ. 156 M. unterpoln. 109 M. transit 109 M. Auf Lieferung per Juli inländ. 155 M. Br., transit 109 M. Br., per Juli-August inländ. 144 M. Br., transit 107 M. Br., per Sept.-Okt. inländ. 136/2 M. Br., unterpoln. 98 M. Br., 97 1/2 M. Br., transit 97 1/2 M. Br., 96 1/2 M. Br., per Oktober-November inländ. 134/2 M. Br. Rübner unveränd., per Tonne von 1000 Kilogr. Winter 180 bis 235 M. bei, russ. Winter 215 M. bei. Aleie 50 Kilogramm (s.um See-Eport) Weizen 4.10 M. bei, Roggen 4.50 M. bei, Spiritus per 10000 Liter contingent loco 57 M. Br., per Okt.-Debr. 51 M. Br., per Novbr.-Mai 51 1/2 M. Br., nicht contingent loco 37 M. Br., per Okt.-Nov. 32 M. Br. Roggen loco höher, per Tonne von 1000 Kilogr. grobkörnig per 120t inländ. 158 M. bei.

Regulierungspreis 120% lieferbar inländ. 156 M. unterpoln. 109 M. transit 109 M. Auf Lieferung per Juli inländ. 155 M. Br., transit 109 M. Br., per Juli-August inländ. 144 M. Br., transit 107 M. Br., 97 M. Br., per Sept.-Okt. inländ. 136/2 M. Br., unterpoln. 98 M. Br., 97 1/2 M. Br., transit 97 1/2 M. Br., 96 1/2 M. Br., per Oktober-November inländ. 134/2 M. Br. Regulierungspreis zum freien Verkehr 120t per Juli 149 M. Br., transit 149 M. Br., Juli-August 145 M. Br., 147 M. Br., zum freien Verkehr 179 M. Br., transit 142 M. Br., 143 M. Br., April-Mai transit 144 M. Br., 143 M. Br., Regulierungspreis zum freien Verkehr 200 M. transit 150 M. Br.

Roggen gefragt und steigend. Bezahl ist inländischer 126 7/8, 158 M. per 120t per Juli. Ternine: Juli inländ. 155 M. Br., transit 109 M. Br., Juli-August 144 M. Br., transit 107 1/2 M. Br., 97 M. Br., Sept.-Okt.-November inländ. 136/2 M. Br., unterpoln. 98 M. Br., 97 1/2 M. Br., transit 97 1/2 M. Br., 96 1/2 M. Br., per Okt.-Novbr. inländ. 134/2 M. Br., unterpoln. 109 M. Br., transit 109 M. Br., 100 M. Br., 99 1/2 M. Br., 98 1/2 M. Br., 97 1/2 M. Br., 96 1/2 M. Br., 95 1/2 M. Br., 94 1/2 M. Br., 93 1/2 M. Br., 92 1/2 M. Br., 91 1/2 M. Br., 90 1/2 M. Br., 89 1/2 M. Br., 88 1/2 M. Br., 87 1/2 M. Br., 86 1/2 M. Br., 85 1/2 M. Br., 84 1/2 M. Br., 83 1/2 M. Br., 82 1/2 M. Br., 81 1/2 M. Br., 80 1/2 M. Br., 79 1/2 M. Br., 78 1/2 M. Br., 77 1/2 M. Br., 76 1/2 M. Br., 75 1/2 M. Br., 74 1/2 M. Br., 73 1/2 M. Br., 72 1/2 M. Br., 71 1/2 M. Br., 70 1/2 M. Br., 69 1/2 M. Br., 68 1/2 M. Br., 67 1/2 M. Br., 66 1/2 M. Br., 65 1/2 M. Br., 64 1/2 M. Br., 63 1/2 M. Br., 62 1/2 M. Br., 61 1/2 M. Br., 60 1/2 M. Br., 59 1/2 M. Br., 58 1/2 M. Br., 57 1/2 M. Br., 56 1/2 M. Br., 55 1/2 M. Br., 54 1/2 M. Br., 53 1/2 M. Br., 52 1/2 M. Br., 51 1/2 M. Br., 50 1/2 M. Br., 49 1/2 M. Br., 48 1/2 M. Br., 47 1/2 M. Br., 46 1/2 M. Br., 45 1/2 M. Br., 44 1/2 M. Br., 43 1/2 M. Br., 42 1/2 M. Br., 41 1/2 M. Br., 40 1/2 M. Br., 39 1/2 M. Br., 38 1/2 M. Br., 37 1/2 M. Br

## Sterbekasse

für die Lehrer der Provinz Westpreußen.

Die fünfte ordentliche Generalversammlung der Sterbekasse findet im Anschluß an die Westpreußische Provinzial-Lehrer-Versammlung

Freitag, den 1. August d. J.

Morgens 8 Uhr,

in Culm statt.

Tagesordnung:

- Allgemeiner Geschäftsbericht über die Verhältnisse der Sterbekasse.
- Mittheilung über die Ergebnisse der Revision der Jahresrechnung für 1888.
- Verlegung und Prüfung der Rechnung für 1889; Entlastung des Rentanten.
- Wahlen zur Ergänzung des Vorstandes und der Revisionskommission.

Wir laden die geehrten Mitglieder zur Generalversammlung hiermit ergebnis und bringend ein.

Danzig, den 12. Juli 1890.

Der Vorstand.

Schulz I. Busskow. Dr. Mielke. Richter. Adler. Walter. (8741)

## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Berlisch-Bestand am 1. Juli 1890: 74 300 Pers. mit 577 000 000 Mk. Bankfonds am 1. Juli 1890: 163 750 000 - Versicherungssumme ausbezahlt seit Beginn: 210 600 000 - Dividende der Versicherten im Jahre 1890: 6 187 866 - und war nach dem alten System mit Dividenden-Kaufbewährung auf die letzten 5 Jahre: 38 % der Jahres-Normalprämie; nach dem neuen System: 29 % der Jahres-Normalprämie und 24 % der Reserve, wonach sich die Gesamtdividende für die ältesten Versicherungen bis auf 125 % der Normalprämie berechnet.

Die Versicherungen Wehrpflichtiger bleiben ohne Zuschlagprämie auch im Kriegsfall in Kraft.

Jede weitere Auskunft wird bereitwilligst ertheilt. Das Hauptagentur-Bureau der Bank befindet sich:

Heilige Geistgasse (Glockenthal) Nr. 31 und ist geöffnet: Wochentags von 8-12 Uhr Vormittags.

## William Thomale.

Die Geburteines Kindes angenommen an 8717 Marie geb. Rohn. Glüthof, den 10. Juli 1890.

Durch die glückliche Geburt eines gelunden kräftigen Töchterchens wurden hocherfreut.

Landfrau Hagen und Frau Elisabeth geb. Strickmann. Dr. Stargard, den 11. Juli 1890.

Statt jeder besonderen Meldung. Heute Nachmittags 6½ Uhr entschließt sich langenfachen Leidendein mit gelebter Mann, unserer heuren Vater, Schreiber und Großvater, der Königl. Regierungs-Sekretär a. D.

Carl Julius Raubusich, Ritter des Roten Adlerordens, im fast vollendeten 75. Lebensjahr, was hiermit tief betrübt anzeigen. (8727)

Die hinterbliebenen. Zoppot, den 11. Juli 1890.

Die Beerdigung findet Dienstag, den 15. Juli, 4 Uhr Nachmittags, von der Leichenhalle des Trinitatis-Kirchhofes nach dem neuen St. Marien-Kirchhof statt.

**Bekanntmachung.** Die auf den Grundstücken der Baumgardeien Gasse Nr. 1 und 2 vorhandenen Wohn- und Stallgebäude sollen auf Abruch meistbietend verkauft werden.

Hierzu wird ein Termin an Ort und Stelle auf Dienstag, den 15. Juli cr. Vormittags 10 Uhr.

Das Nähre ist im Städ. Baubüro (Langgasser Thor) zu erfragen, woselbst auch die Bedingungen eingesehen werden können. (8742)

Danig, den 3. Juli 1890. Die Städ. Baudeputation.

**Montag, Mittwoch und Freitag,** Morgens 7 Uhr. (8656)

**Dampfer-Verbindung** für Passagiere und Güter nach Liegenhof und Elbing.

Ad. von Riesen.

Alfred Liebsch. pract. Zahn-Arzt, Hundegasse 125. Sprechstunden 9-1, 3-6.

Loose der Marienburger Pferde-Lotterie à M. 1. Marienburger Geld-Lotterie, Hauptgewinn: M. 90 000, Loose à M. 3. (8740)

Hamburger Rothe-Kreuz-Lotterie, Hauptgew. M. 50 000. Loose à M. 3 bei Th. Berling, Gerbergasse Nr. 2.

Silbergrauen Buchweizen, gelb. Gen. Saat-Winter-Rüben, engl. und ital. Rengas, Gera-della ic. offert. Esclar Tiere, Gaffstein-Speicher. (8743)

Ehe d. München- u. Hofsgasse. 94

**Maschinen und Werkzeuge** in vollständigen Einrichtungen für Schlosser-, Schmiede- und Klempner-Werkstätten verkaufst wegenodesfall zu herabgesetzten Preisen.

Emil A. Baus, 7. Gr. Gerbergasse 7, neben der Hauptfeuerwache.

**Berlauf einer Villa.** Ein größeres Gartengrundstück mit herrlichem Wohnhause in Langfuhr, schöne Lage, hat im Auftrag der Königlichen Regierung zu verkaufen und ertheilt jede weitere Auskunft. (8712)

Rasch, Königl. Polizei-Commissarius, Langfuhr.

## Dampfbootfahrt

Danig — Neufahrwasser — Westerplatte.

Bei günstiger Witterung fahren die Dampfer am Sonntag auch Vormittags halbjährlich und es werden nach Bedürfnis Extraboote eingeschoben.

**Dampfbootfahrt Westerplatte — Zoppot.**

Bei günstiger Witterung und ruhiger See:

Abschiff vom Anlegerplatz Westerplatte am Sonntag um 8, 10, 1 Uhr.

Stege Zoppot 9, 11, 2 Uhr.

„Weichsel“ Danziger Dampfschiffahrt und

Gebed. Actien-Gesellschaft.

Alexander Gibson. (8745)

**Warmbad Westerplatte.**

**Kohlenäschehaltige Stahl-Goolbäder,**

Patent W. Lippert, bewährt gegen Gicht, Rheumatismus, Frauenleiden, Blutarmut, Nervosität u. s. m. Preis pro Bad 2 Mk.

Meyers Conversations-Lexikon 16 Bände, 4. neueste Auflage, statt M. 160 für M. 120. Dasselbe Werk 3. Auflage, 16 Bände, statt M. 160 für M. 60. 2. Auflage in 16 Bänden M. 30.

Brockhaus großes Conversations-Lexikon, mit sämtlichen Illustrationen und Karten, neueste Ausgabe, 16 elegant gebundene Bände, statt M. 152 für M. 90. Dasselbe Werk 10. Auflage, in 15 Bänden M. 90. 9. Auflage, in 15 Bänden M. 12. 6. Auflage, in 10 Bänden M. 3.

Brockhaus kleines Conversations-Lexikon, 4. neueste Auflage mit Illustrationen und Karten, 2 elegante gebundene Bände M. 15. Dasselbe Werk 3. Auflage M. 10. (8748)

**Vorrätig bei A. Trosien,**

Petersiliengasse 6.

## Anzeige.

Hierdurch die ergebene Mittheilung, daß ich meine

Adler-Drogerie, Gr. Wollwebergasse 2,

mit dem heutigen Tage nach

Langgasse Nr. 73

verlegte und mit meiner daselbst befindlichen

Loewen-Apotheke

verbunden weiterführen werde. (8688)

**Loewen-Apotheke und Adler-Drogerie.**

Robert Laaser.

## Zum Luftdichten

Hundegasse 110

Restaurant I. Ranges.

Special-Ausschank

der

Brauerei Münchner Kindl,

anerkannt bestes Münchner Bier, welches auch in engerer Wahl für den alleinigen Ausschank auf dem Platz des X. Deutschen Bundesfestes in Berlin bestimmt wurde.

**Vorzügliche Küche.**

Dejeuners, Diners, Soupers werden sofort servirt.

Salons für Familien und Gesellschaften. Für Fremde angelehnlichst empfohlen. (8755)

On parle français. English spoken.

## Conditorei von Th. Tönjachen

vorm. S. à Porta,

Langenmarkt Nr. 8,

empfiehlt alle in das Conditoreifach schlagende Artikel, wie

Aussäße, Tägeren, Torten, Baumkuchen,

bunte Schüsseln, alle Arten Eis, Thee- u. Kaffeekuchen u. c.

in feinsten geschmackvoller Ausführung, in allen Preislagen.

Den Empfang einer neuen Gardine

**Nürnberger Doppel-Lager-Bier**

aus der G. N. Kurz'schen Brauerei

J. G. Reif

zeigt hiermit ergeben an und empfiehlt dasselbe in vorzüglicher

Qualität in Gebinden und Patentflaschen, stets gut abgelagert.

C. H. Kiesau.

## Wollene Schlafdecken

in weiß und couleurt.

**Steppdecken,**

größte Auswahl, von Mark 3,- ab,

Bade-Hemden, Bade-Laken,

Bade-Anzüge, Bade-Kappen,

Bade-Mäntel, Bade-Pantoffel

empfehlens in neusten Farben und Mustern in

größter Auswahl zu sehr billigen Preisen

**Potrykus & Fuchs,**

4. Wollwebergasse 4. (8708)

## Gummi-Wäsche,

Kragen, Manschetten und Chemiselets,

weiß und farbig in feinsten Qualitäten,

von Leinen- resp. Percal-Wäsche nicht zu unterscheiden, dabei abwaschbar und äußerst bequem auf Flehen empfiehlt

Paul Rudolphy, Langenmarkt 2. (8702)

## Medicinalglas und Apotheker-Artikel

unterhalte ein sortires Lager und empfiehlt selbiges zur fortigen Ausführung. (8749)

F. W. Steckern,

frühere Firma: W. Gano Nachl.

## Rechnungs-Abschluß der Actien-Zuckerfabrik Liebau

für das Geschäftsjahr 1889/90.

Activa.

	M.	Δ		M.	Δ
Fabrikgrundstück Liebau	36 892	93	Actien-Capital-Conto	479 400	
Büro-Conto	116 309	30	Reservefond-Conto	84 621	66
Inventar-Conto	71 958	70	Special-Reservefonds-Conto	66 221	23
Gastfabrik-Conto	2 303	50	Conto dubioso	64 050	48
Guts-Annahmungs-Conto	120 000	—	Wasserreinigungs-Conto	13 414	21
Gefäße-Conto	12 000	—	Aktion-Amortifications-Conto	600	—
Betriebs-Conto	4 908	60	Dividenden-Conto	354	—
Neubau-Conto	110 621	50	Saldo als Reingewinn	20 334	85
Küchenamen-Conto	50 964	50			
Liebau-Guts-Conto	56 574	70			
Conto pro Diverse	79 346	62			
Cassa-Conto	6 108	22			
	671 450	37			

Debet.

	M.	Δ		M.	Δ




<tbl\_r cells="6" ix="4"